

EVANGELII GAUDIUM

Il-Ferħ tal-Vanġelu

Siltiet mill-Eżortazzjoni Appostolika tal-Papa Franġisku
magħzula għal żmien ir-Randan



(c) Bazilika S

Għażiż ħija, għażiża oħti,

Dan li għandek f'idejk huwa ktejjeb li jitkellem dwar il-ferħ li qalbek tixtieq, ferħ li ma jintemm qatt. F'dan iż-żmien tar-Randan nistiednek tħalli l-kelma tal-Papa Franġisku tmexxik biex tiskopri u tqajjem mill-ġdid ġo fik il-ferħ tal-Vanġelu, ferħ li jmiss u jfejjaq lil qalbek u li jfawwarha biex tferraħ il-qlub ta' l-oħrajn. Hekk ser tintebaħ li dan il-ferħ li forsi xi drabi ġieli tarah impossibli, qiegħed jistenna li tbexxaqlu l-bieb ta' qalbek biex bħal Ġorġi ta' Lidda, u bosta martri u qaddisin tul is-sekli, tħalli jidħol jgħammar ġo fik lil Sidna Ġesù Kristu li ta ħajtu għalina biex jagħtina ferħ li hadd u xejn ma jista' jeħodhulna.

Mons. Pawlu Cardona Arcipriet

Mons. Pawlu Cardona

Arcipriet

L-Erbgħa 5 ta' Marzu 2014

L-ERBGĦA TAR-RMIED

Iltaqa' ma' Ġesù

Nistieden lil kull Nisrani, huma liema
huma l-post u l-qagħda li fihom jinsab, biex
iġedded il-lum stess il-laqgħa personali
tiegħu ma' Ġesù Kristu jew, ta' l-inqas, biex
jieħu deċiżjoni li jħalli lilU jiltaqa' miegħu,
li jfittxu kuljum bla heda. M'hemmx raġuni
waħda għaliex wieħed għandu jaħseb li din
l-istedina m'hix għalih, għax "ħadd m'hu (c) Bażilika S
eskluz mill-ferħ li jġib il-Mulej". Min lest li
jirriskja, il-Mulej ma jiddeludihx, u meta xi
ħadd jagħmel pass imqar ċkejken lejn Ġesù,
hu jiskopri li Hu digà kien qed jistenna
l-wasla tiegħu b'dirgħajh miftuħa.

{par. 3}

Il-Hamis 6 ta' Marzu 2014

Taqtax qalbek mill-ħniena

Għal darb'oħra ninsisti: Alla ma jegħja qatt jaħfer; huwa aħna li negħjew nitolbuh iħenn għalina. Dak li stedinna biex naħfru "sa sebgħa u sebgħin darba" (Mt 18:22), jagħtina hu l-eżempju: Hu jaħfer għal sebgħa u sebgħin darba. Jerga' lura biex jerfagħna fuq spallejh darba wara l-oħra. Hadd ma jista' jnehħilna d-dinjità li tlibbisna din l-imħabba bla tmiem u li ma tiddgħajjifx. Hu jippermettilna li ngħollu rasna 'l fuq u nibdew mill-ġdid, bi ħlewwa li ma tqarra qatt bina u li dejjem tista' tagħtina mill-ġdid il-ferħ.

{par. 3}

Il-Ġimgħa 7 ta' Marzu 2014

Ifraħ, anki meta tinsab fit-tbatija

Hemm Insara li donnhom għandhom stil ta' Randan mingħajr Għid. Safrattant nifhem li l-ferħ mhux kulhadd jgħixu bl-istess mod fl-istadji u ċ-ċirkustanzi kollha tal-ħajja, kultant iebesin sew. Jadatta ruħu u jinbidel, u dejjem jibqa' ta' l-inqas bħala xaqq ta' dawl li ġej miċ-ċertezza personali li, lil hemm minn kollox, hu maħbub bi mħabba bla qies. Nifhimhom dawk il-persuni li (c) Bażilika S iktar ixaqilbu lejn id-dwejjaq minħabba fid-diffikultajiet kbar li jkollhom iġarrbu, imma naqra naqra hemm bżonn inħallu jitqanqal fina l-ferħ tal-fidi, bħal fiduċja moħbija imma sħiħa, anki qalb l-eħrex diqa (*aqra* Lam 3:17,21-23,26).

{par. 6}

Is-Sibt 8 ta' Marzu 2014

Halli lil Alla jmexxik

Huwa biss grazzi għal din il-laqgħa – jew laqgħa mill-ġdid – ma' din l-imħabba ta' Alla, li tinbidel fi ħbiberija hienja, li aħna ninħelsu mill-kuxjenza iżolata tagħna u mill-awtoreferenzjalità. Naslu biex insiru għal kollox umani meta nkunu iżjed minn umani, meta nħallu lil Alla joħroġna barra minna nfusna biex naslu għall-essri l-iżjed veru tagħna. Hemm hi l-għajn ta' l-azzjoni evanġelizzatriċi. Għax, jekk wieħed laqa' din l-imħabba li tista' tagħtih mill-ġdid is-sens ta' ħajtu, kif jista' jrażżan fih ix-xewqa li jgħaddiha lill-oħrajn?

{par. 8}

Il-Hadd 9 ta' Marzu 2014

L-1 HADD TAR-RANDAN

Fittex il-ġid ta' ħuk

Min jixtieq jgħix b'dinjità u b'mod sħiħ, m'għandux għażla oħra ħlief li jagħraf lill-persuna l-oħra u jfittex il-ġid tagħha. Mela m'għandniex għax nistagħġbu b'ebda waħda minn dawn l-espressjonijiet ta' San Pawl: "L-imħabba ta' Kristu ssuqna" (2 Kor 5:14); "Hażin għalija jekk ma nxandarx l-Evangelju" (1 Kor 9:16). Il-proposta hi li (c) Bażilika S
ngħixu fuq livell oġġla, imma mhux b'inqas intensità: Il-ħajja nsaħħuha meta nagħtuha lill-oħrajn u ndgħajfuha meta niżolawha u ngħażżnuha fil-kumdità. Fil-fatt, dawk li l-iżjed jisfruttaw il-possibbiltajiet li tagħtihom il-ħajja huma dawk li jħallu x-xatt żgur u jingħataw b'ruħhom u ġisimhom għall-missjoni li jwasslu l-ħajja lill-oħrajn.

{par. 9-10}

It-Tnejn 10 ta' Marzu 2014

Neħħi l-wiċċ ta' funeral

Min jevangelizza m'għandux ikollu l-ħin kollu wiċċ ta' funeral. Ejjew nirkupraw jew nikbru fil-ħegġa, dak il-hena ħelu, li jagħti l-qawwa ta' l-evangelizzatur, anki meta jkollna niżirgħu fid-dmugħ [...] Jalla dan ikun il-ferħ kbir ta' ħajjitna kkonsagrata. U jalla d-dinja ta' żminijietna, li qiegħda tfittex, kultant bi qsim il-qalb, kultant bit-tama, jirnexxielha tircievi l-Aħbar it-Tajba mhux minn għand evangelizzaturi bla ħegġa, qalbhom maqtugħa, bla sabar u anzjużi, iżda minn għand ministri tal-Vangeli ta' ħajja mkebbisa bil-ħegġa, li rċevew il-ferħ ta' Kristu.

{par. 10}

It-Tlieta 11 ta' Marzu 2014

Halli lil Kristu jġeddek

Bin-novità tiegħu, hu [Ġesù] jista' dejjem iġeddilna ħajjitna u l-komunità tagħna, u anki jekk ikollha taqsam epoki mudlama u dgħufijiet ekkleżjali, il-proposta Nisranija ma tixjieħ qatt. Ġesù Kristu jista' anki jfarrak l-iskemi medjokri li fihom nippretendu li għandna nagħlquh u l-ħin kollu jissorprendina bil-kreattività divina tiegħu. Kull darba li nfittxu li nerġġu lura għall-għajn biex insibu mill-ġdid il-freskezza originali tal-Vangelu, jitfaċċaw toroq u metodi kreattivi ġodda [...] Fir-realtà, kull azzjoni awtentika ta' evanġelizzazzjoni hi dejjem "ġdida".

(c) Bażilika S

{par. 11}

L-Erbgħa 12 ta' Marzu 2014

Xandru ma' kulhadd

Nosservaw li l-evangelizzazzjoni hi essenzjalment marbuta mat-tħabbir tal-Vangelu lil *dawk li ma jafux lil Ġesù Kristu jew li dejjem ċaħduh*. Hafna minnhom ifittxu lil Alla bil-moħbi, imqanqla min-nostalgija għal wiċċu, anki f'pajjiżi ta' tradizzjoni Kristjana antika. Kulhadd għandu d-dritt li jirċievi l-Vangelu.

an Ġorġ

L-Insara huma fid-dmir li jħabbru mingħajr ma jħallu lil hadd barra, mhux bħal xi hadd li qed jimponi obbligu ġdid, imma bħal min irid jaqsam ma' haddieħor bil-ferħ, jurih xefaq sabiħ, joffrilu ikla mixtieqa. Il-Knisja mhux bil-proselitiżmu tikber, imma "bl-attrazzjoni".

{par. 14}

Il-Hamis 13 ta' Marzu 2014

Oħroġ u wassal l-Evanġelju

Fil-Kelma ta' Alla kontinwament naraw dan id-dinamiżmu ta' "ħruġ" li Alla jixtieq iqajjem f'min jemmen [...] Lil Ġeremija qallu: "Inti tmur kull fejn nibagħtek" (Ġer 1:7). Il-lum, f'din il-"morru" ta' Ġesù, nilmħu preżenti x-xenarji u l-isfidi dejjem ġodda tal-missjoni tal-Knisja li tevanġelizza, u lkoll aħna msejħa għal dan il-"ħruġ" missjunarju ġdid. Kull Nisrani u (c) Bażilika S kull komunità trid tiddixxerni dwar liema hi l-mixja li l-Mulej qed jitlob, imma kollha aħna msejħin biex nilqgħu din is-sejħa: noħroġu mill-kumditajiet tagħna u jkollna l-kuraġġ li nilħqu l-periferiji kollha li għandhom bżonn tad-dawl tal-Vanġelu.

{par. 20}

Il-Ġimgħa 14 ta' Marzu 2014

Hegġeġ l-għaqda mas-Salib

Hu x'inhu, it-tagħlim tal-Knisja qatt m'hu
ha jirnexxielna ngibuh jinftiehem faċilment
u apprezzat minn kulhadd bla problema
ta' xejn. Il-fidi dejjem iġġorr magħha
aspett tas-salib, xi dell li ma jneħhi xejn
mill-qawwa ta' l-aċċettazzjoni tagħha.
Hemm hwejjeġ li nistgħu nifhmuhom u
napprezzawhom biss jekk nitilqu minn
din l-aċċettazzjoni li hi oħt l-imħabba, lil
hemm miċ-ċarezza li biha nistgħu nifhmu
r-raġunar u l-argumenti.

{par. 42}

Is-Sibt 15 ta' Marzu 2014

Iftaħ beraħ il-bibien

Il-Knisja “li toħroġ” hi Knisja bil-bibien tagħha miftuħa. Li toħroġ lejn l-oħrajn biex tilhaq il-periferiji umani ma jfissirx tigri lejn id-dinja bla direzzjoni jew bla sens ta' xejn. Spiss ikun aħjar jekk timxi iktar bil-mod, twarrab l-ansjetà, biex tista' tħares f'għajnejn il-bniedem u tisimghu, jew tħalli warajha dak li jidher urgenti biex tista' takkumpanja lil min baqa' fil-ġenb tat-triq. Spiss hi bħall-missier ta' l-iben il-ħali, li jżomm il-bibien tiegħu miftuħa biex meta dan jiġi lura, ikun jista' jidħol bla xkiel ta' xejn.

{par. 46}

Il-Hadd 16 ta' Marzu 2014

IT-2 HADD TAR-RANDAN

Tibżax li tiżbalja, iżza' li tingħalaq

Jekk hemm xi haġa li bir-raġun kollu għandha tinkwetana u tħassibna fil-kuxjenza tagħna hi li tant minn ħutna qed jgħixu mingħajr il-qawwa, id-dawl u l-faraġ tal-ħbiberija ma' Ġesù Kristu, mingħajr komunità ta' fidi li tilqagħhom għandha, mingħajr ebda xefaq ta' sens u ta' ħajja. Iktar milli l-biża' li niżbaljaw, nittama li dak li jħarrikna jkun il-biża' li ningħalqu fl-istrutturi li jagħtuna protezzjoni falza, fin-normi li jibdluna fi mħallfin bla ħniena, fid-drawwiet li fihom inħossuna trankwilli, waqt li hemm barra hemm folla kbira mgewħa u Ġesù li qed itennilna bla heda: "Aġtuhom intom x'jieklu" (Mk 6:37).

{par. 49}

It-Tnejn 17 ta' Marzu 2014

Warrab l-għoġol tad-deheb

Il-kriżi finanzjarja li għaddejjin minnha qed tnessina li fl-għeruq tagħha hemm kriżi antropoloġika profonda: iċ-ċaħda tal-primat tal-bniedem! Hloqna idoli ġodda. Il-qima ta' l-għoġol antik tad-deheb (ara Eż 32:1-35) issa sabet verżjoni ġdida u bla ħniena fl-idolatrija tal-flus u fid-dittatura ta' ekonomija bla wiċċ u bla skop tassew uman. Il-kriżi dinjija li qed taffettwa (c) Bażilika S l-finanzi u l-ekonomija qed tikxef l-istess nuqqas ta' bilanċ li hemm fihom u, fuq kollox, in-nuqqas gravi ta' orjentament antropoloġiku li lill-bniedem jirriduċih għal wieħed biss mill-bżonnijiet li għandu: il-konsum.

{par. 55}

It-Tlieta 18 ta' Marzu 2014

Iddefendi l-familja

Il-familja għaddejja minn kriżi kulturali qawwiya, bħall-komunitajiet u r-rabtiet soċjali kollha l-oħra. Fil-każ tal-familja, id-dgħufija tar-rabtiet issir partikularment gravi għax hawn għandna ċellula fundamentali tas-soċjetà, l-imkien fejn nitgħallmu ngħixu bid-differenzi ta' bejnietna u nkunu ta' xulxin u fejn il-ġenituri jgħaddu l-fidi lill-ulied. It-tendenza saret li nħarsu lejn iż-żwieġ bħala sempliċi forma ta' gratifikazzjoni affettiva li jista' jinbena bi kwalunkwe mod u jitbiddel skond kif iħossha dak li jkun. Imma l-kontribut indispensabbli taż-żwieġ lis-soċjetà hu 'l fuq mil-livell emottiv u mill-ħtigijiet li jinbidlu tal-koppja.

{par. 66}

L-Erbgħa 19 ta' Marzu 2014

SAN ĠUŻEPP, L-GĦARUS TAL-VERĠNI MARIJA

Ifraħ bl-eżempju sabiħ ta' bosta Nsara

Inħoss li għandi nuri gratitudni kbira lejn l-impenn ta' dawk kollha li jaħdmu fi hdan il-Knisja [...] L-uġiġħ ta' qalb u l-mistħija tagħna għad-dnubiet ta' xi membri tal-Knisja, u għal dnubietna stess, m'għandhomx inessuna kemm Insara jagħtu ħajjithom għall-imħabba [...] Irrodd ħajr lil Alla għall-eżempju sabiħ li (c) Bażilika S jagħtuni tant Insara li joffru ħajjithom u ħinhom bil-ferħ. Din ix-xhieda hi ta' ġid kbir għalija u twezinni fix-xewqa personali tiegħi li nirbaħ l-egoizmu tiegħi biex nista' ninghata iżjed.

{par. 76}

Il-Hamis 20 ta' Marzu 2014

Egħleb il-mistħija

Xi drabi fil-kultura medjatika u f'xi ambjenti intellettuali nilmħu sfiduċja partikulari fil-konfront tal-messaġġ tal-Knisja, u ċerta delużjoni. Minħabba f'hekk, bosta operaturi pastorali, minkejja t-talb, irawmu fihom ċertu kumpless ta' inferjorità, li twassalhom biex jirrelativizzaw jew jaħbu l-identità Nisranija u l-konvinzjonijiet tagħhom. Hekk jinħoloq ċirku vizzjuż, għax imbagħad ma jkunux ferħana b'dak li huma u b'dak li jagħmlu, ma jħossuhomx jistgħu jidentifikaw ruħhom mal-missjoni ta' l-evangelizzazzjoni, u dan idgħajjef l-impenn tagħhom.

{par. 79}

Il-Ġimgħa 21 ta' Marzu 2014

Qum u titgħazzinx

Meta l-aktar li neħtieġu dinamizmu missjunarju li jġib melħ u dawl lid-dinja, ħafna lajċi qed jibzġħu li xi ħadd jistedinhom biex iwettqu xi ħidma appostolika, u qed ifittxu li jaħarbu minn kull impenn li jista' jeħdilhom mill-ħin liberu tagħhom. Il-lum, ngħidu ahna, sar diffiċli ħafna nsibu katekisti mħejjija tajjeb għall-parroċċi u li jipperseveraw fil-ħidma tagħhom għal għadd ta' snin. Imma xi ħaġa tixxiebah qed tiġri fis-sacerdoti, li saru ossessjonati bil-ħin personali tagħhom [...] Xi wħud jirreżistu milli jduqu sa l-aħħar il-gost tal-missjoni u jibqgħu mxaħxħa f'għażż li jipparalizzahom.

{par. 81}

Is-Sibt 22 ta' Marzu 2014

Tordomx id-don tal-fidi

[L-akbar theddida għall-Knisja hi li] tiżviluppa ruħha l-psikologija tal-qabar, li bil-mod il-mod tibdel lill-Insara f'mummji ta' ġo mużew. Qalbhom maqtugħa mir-realtà ta' madwarhom, mill-Knisja u minnhom infushom, jgħixu t-tentazzjoni kontinwa li jintrabtu ma' "niket helu", bla tama, li jirbħilhom qalbhom donnu "l-aktar xarba prezzjuża tax-xitan". Dawk li kienu msejħa biex ixerrdu d-dawl u jwasslu l-ħajja, fl-aħħar jispiċċaw jingibdu lejn ħwejjeg li jgħibu biss dlam u għeja interjuri, u li jdagħjfu d-dinamiżmu appostoliku. Għalhekk halluni ninsisti: ma nħallux lil min jisirqilna l-ferħ ta' l-evangelizzazzjoni!

{par. 83}

Il-Hadd 23 ta' Marzu 2014

IT-3 HADD TAR-RANDAN

Kun ottimista

Waħda mill-iżjed tentazzjonijiet serji li jifgaw il-ħeġġa u l-kuraġġ huwa meta nħossna mirbuħin, sens li jibdilna f'persuni pessimisti b'wicċhom imkemmex li dejjem imdejġin u delużi. Hadd ma jista' jidhol għal battalja jekk sa minn qabel ma jittamax għal kollox fi trijonf. Min jitlaq mingħajr fiduċja, diġà tilef minn qabel (c) Bażilika S
nofs il-battalja u jkun qed jidfen it-talenti tiegħu. Anki jekk bl-għarfien tad-dgħufijiet tagħna li jnikktuna, jeħtieġ nibqgħu mexjin 'il quddiem mingħajr ma nagħtu ruħna b'mirbuħa, u niftakru dak li qal il-Mulej lil San Pawl: "Biżżejjed għalik il-grazzja tiegħi; għax il-qawwa tiegħi tidher fl-aqwa tagħha fejn hemm id-dgħajjef" (2 Kor 12:9).

{par. 85}

It-Tnejn 24 ta' Marzu 2014

Ersaq lejn ħuk u afdah

L-ideal Nisrani dejjem jistedinna nirbħu kull suspett, nuqqas permanenti ta' fiduċja, il-biża' li xi ħadd jinvađilna l-privatezza, l-atteġġjamenti difensivi li d-dinja tal-lum timponi fuqna. [...] Il-Vanġelu jistedinna dejjem biex nidħlu għar-riskju tal-laqqgħa mal-wiċċ ta' l-ieħor, mal-preżenza fiżika tiegħu li tisfidana, mal-wegġġat tiegħu u mat-karbiet tiegħu, mal-ferħ tiegħu li jittieħed fil-kuntatt fiżiku kostanti ma' xulxin. Il-fidi awtentika fl-Iben ta' Alla magħmul laħam ma nistgħux nifirduha mid-don tagħna nfusna, mill-appartenenza għall-komunità, mis-servizz, mir-rikonċiljazzjoni mal-ġisem ta' l-oħrajn. L-Iben ta' Alla, fl-inkarnazzjoni tiegħu, stedinna għar-rivoluzzjoni tal-ħlewwa.

{par. 88}

It-Tlieta 25 ta' Marzu 2014

IT-TĦABBIRA TAL-MULEJ

Tgħallem mill-Verġni Marija

Il-ħidma ta' evangelizzazzjoni li twettaq il-Knisja għandha stil Marjan. Għax kull darba li nħarsu lejn Marija, inkunu qed nemmnu mill-ġdid fil-qawwa rivoluzzjonarja tal-ħlewwa u ta' l-imħabba. Fiha naraw kif l-umiltà u l-ħlewwa m'humieq virtujiet ta' min hu dgħajef imma ta' min hu qawwi, li m'għandux bżonn jittratta ħażin lill-oħrajn biex hu jhossu importanti. [...] Nitolbuha biex bit-talb tagħha ta' omm tgħinna biex il-Knisja ssir dar għal ħafna, omm għall-ġnus kollha, u tagħmel possibbli t-twelid ta' dinja ġdida.

(c) Bażilika S

{par. 288}

L-Erbgħa 26 ta' Marzu 2014

Tahrabx u tinħebix

Sfida importanti hi dik li nuru li s-soluzzjoni qatt m'hi qiegħda f'li naħarbu minn relazzjoni personali u impenjattiva ma' Alla, li fl-istess ħinn timpenjana ma' l-oħrajn. [...] Hemm bżonn ngħinuhom jagħrfu li t-triq waħdanija hi dik li nitgħallmu niltaqgħu ma' l-oħrajn bl-atteggjament it-tajjeb, napprezzawhom u nilqgħuhom bħala sħabna fit-triq, bla ma nqiegħdu ebda rezistenza minn ġewwa. Aktar minn hekk, hi li nitgħallmu niskopru lil Ġesù fil-wiċċ ta' l-oħrajn, fil-vuċi tagħhom, fil-karbiet tagħhom. U nitgħallmu wkoll inbatu f'tgħanniqqa ma' Ġesù mislub meta ngarrbu attackki jew ingritudni ingusta, bla ma negħjew qatt nagħmlu l-għażla tal-fraternità.

{par. 91}

Il-Hamis 27 ta' Marzu 2014

Għożż il-komunità

Hemm qiegħed il-fejqaq veru, mill-mument li fih il-mod ta' kif nirrelataw ma' xulxin, li tassew iqawwina flok iġagħilna nimirdu, ikun fraternità *mistika*, kontemplattiva, li taf tħares lejn il-kobor qaddis tal-proxxmu, li taf tiskopri lil Alla f'kull bniedem, li taf tissaporti t-tigrib tal-ħajja komuni billi tintrabat ma' l-imħabba ta' Alla, li taf titftaħ qalbha għall-imħabba(c) Bażilika S

divina biex tfittex l-hena ta' l-oħrajn kif ifittixha l-Missier twajjeb tagħhom. Propju f'din l-epoka tagħna, u anki hemm fejn tinsab "merħla ċkejka" (Lq 12:32), id-dixxipli tal-Mulej huma msejħa jgħixu bħala komunità li tkun melħ ta' l-art u dawl tad-dinja (ara Mt 5:13-16). Huma msejħa jagħtu xhieda li huma jappartienu għall-evangelizzazzjoni b'mod dejjem ġdid. Ma nħallux lil min jisirqilna l-komunità!

{par. 92}

(c) Bażilika San Ġorġ

Il-Ġimgħa 28 ta' Marzu 2014

Kun umli bla ftaħir żejjed

Kemm drabi noholmu bi pjanijiet appostoliċi ta' espansjoni, metikolużi u mirquma tajjeb, tipiċi ta' ġenerali mirbuħa! Hekk inkunu niċħdu l-istorja tagħna ta' Knisja, li hi glorjuża daqskemm hi storja ta' saġrificċji, ta' tama, ta' ġlieda ta' kuljum, ta' ħajja kkunsmata fis-servizz, ta' perseveranza fil-ħidma iebsa, għax kull ħidma hi “għaraq ta' ġbinna”. Minflok, kollna vanitużi nintilfu nparlaw fuq “dak li għandu jsir” – id-dnub ta' “dak li messu jsir” – bħal għalliema spiritwali u esperti tal-pastorali li jagħtu l-istruzzjonijiet imma jibqgħu barra minnha. Nintilfu f'immaginazzjoni bla ebda limiti u nitilfu l-kuntatt mar-realtà ta' tbatija li qed jgħix il-poplu fidil.

{par. 96}

Is-Sibt 29 ta' Marzu 2014

Biegħed il-mondanità spiritwali

Min waqa' f'din il-mondanità, iħares mill-
għoli u mill-bogħod, jirrifjuta l-profezija
ta' l-aħwa, jieħu biċ-ċajt lil min jistaqsih,
jikkxef il-ħin kollu l-iżbalji ta' l-oħrajn
u hu ossessjonat b'dak li jidher minn
barra. Dejjaq qalbu għax-xefaq magħluq
ta' l-immanenza u l-interessi tiegħu u,
b'konsegwenza ta' hekk, ma jitgħallimx
mid-dnubiet tiegħu stess u lanqas hu
awtentikament miftuħ għall-maħfra. Hi
korruzzjoni tremenda li minn barra tidher
xi ħaġa tajba. Din jeħtieġ nevitawha, u
nqiegħdu lill-Knisja f'moviment ta' ħruġ
minnha nfisha, ta' missjoni li l-qalba
tagħha hi Ġesù Kristu, ta' impenn lejn il-
foqra. Alla jeħlisna minn Knisja tad-dinja li
tinheba taħt qoxra spiritwali jew pastorali!

(c) Bażilika S

{par. 97}

Il-Hadd 30 ta' Marzu 2014

IR-4 HADD TAR-RANDAN

Hobb dejjem

Lill-Insara tal-komunitajiet kollha tad-dinja nixtieq nitlobhom b'mod speċjali xhieda ta' komunjoni fraterna li ssir dawl li jiġbed lejha. Hekk kulhadd ikun jista' jammira l-mod kif tiegħu hsieb ta' xulxin, kif tqawwu qalb xulxin u kif issieħbu lil xulxin: "Minn dan jagħraf kulhadd li intom dixxipli tiegħi, jiġifieri, jekk ikollkom l-imħabba bejnietkom" (Ġw 13:35). Dan hu li talab bil-ħrara Ġesù lill-Missier: "Ha jkunu lkoll haġa waħda... fina... biex hekk id-dinja temmen" (Ġw 17:21). Noqogħdu attenti mit-tentazzjoni ta' l-għira! Qegħdin kollha fuq l-istess dgħajsa u sejrin lejha l-istess port! Nitolbu l-grazzja li nifirħu bil-frott ta' xulxin, li hu l-frott ta' kulhadd.

{par. 99}

It-Tnejn 31 ta' Marzu 2014

Kun Nisrani bil-fatti

Għal dawk li jhossuhom migruha minn firdiet antiki jidher diffiċli jaċċettaw li aħna qed nitolbuhom ifittxu l-maħfra u r-rikonċiljazzjoni, għax jaħsbu li qed ninjoraw l-uġiġ tagħhom jew nippretendu li nnessuhom il-memorja jew l-ideali tagħhom. Imma jekk huma jharsu lejn ix-xhieda ta' komunitajiet awtentikament fraterni u rikonċiljati, din(c) Bażilika S dejjem hi dawl li jiġbed lejha. Għalhekk inwegga' hafna meta nara kif f'xi komunitajiet Insara, u saħanistra bejn persuni kkonsagrati, jithalla wisa' għal bosta xejriet ta' mibegħda, firda, kalunja, malafama, vendetta, għira, xewqa li nimponu l-idea tagħna, hu x'inhu l-prezz, u sa persekuzzjonijiet li qishom ġuri bla ħniena. Lil min irridu nevangelizżaw b'din l-imġiba?

{par. 100}

(c) Bażilika San Ġorġ

It-Tlieta 1 ta' April 2014

Tgħallem il-ligi ta' l-imħabba

Nitolbu lill-Mulej ifehimna l-ligi ta' l-imħabba. Kemm hi ħaġa tajba jkollna din il-ligi! Kemm hu ta' ġid għalina li nħobbu lil xulxin, minkejja kollox! Iva, minkejja kollox! It-twissija ta' Pawlu tgħodd għal kull wieħed u waħda minna: "Tħallix il-ħażen jirbħek, iżda irbaħ il-ħażen bit-tajjeb" (Rum 12:21). U mill-ġdid: "Ma negħjew qatt nagħmlu l-ġid" (Gal 6:9). Kollha għandna s-simpatiji u l-antipatiji tagħna, u forsi propju bħalissa aħna rrabbjati ma' xi ħadd. Ta' l-inqas ngħidu lill-Mulej: "Mulej, jien irrabbjat għal dan, għal din. Nitolbok għalih u għaliha". Li nitolbu għall-persuna li magħha kellna xi ngħidu hu pass sabiħ lejn l-imħabba, u hu att ta' evangeliżazzjoni. Nagħmluh illum! Ma nħallux lil min jisirqilna l-idea ta' l-imħabba fraterna!

{par. 101}

L-Erbgħa 2 ta' April 2014

Aħdem għall-vokazzjonijiet

F'bosta postijiet huma skarsi l-vokazzjonijiet għas-saċerdozju u għall-ħajja kkonsagrata. Spiss dan nafuh lil nuqqas ta' żelu apostoliku fil-komunitajiet li mbagħad jittiehed, fejn għalhekk ma jinholqux la entużjażmu u anqas attrazzjoni. Fejn hemm il-ħajja, il-ħegġa, ir-rieda li Kristu jasal għand l-oħrajn, jitqanqlu vokazzjonijiet ġenwini. Sa anki f'dawk il-parroċċi fejn is-saċerdoti ma tantx huma impenjati u ferħana, hi l-ħajja fraterna u kollha ħegġa tal-komunità li tqanqal ix-xewqa għall-konsagrazzjoni sħiħa lil Alla u għall-evangelizzazzjoni, fuq kolloxx jekk komunità ħajja bħal din titlob b'intensità għall-vokazzjonijiet u jkollha l-kuraġġ li tipproponi liż-żgħażaġh tagħha mixja ta' konsagrazzjoni speċjali.

(c) Bażilika S

{par. 107}

(c) Bażilika San Ġorġ

Il-Hamis 3 ta' April 2014

Kun parti mill-Knisja li t'hekk

Li nkunu Knisja jfisser inkunu Poplu ta' Alla, fid-dawl tal-pjan kbir ta' m'habba li għandu l-Missier. Dan jimplika li nkunu l-ħmira ta' Alla qalb il-bnedmin. Ifisser inħabbru u nwasslu s-salvazzjoni ta' Alla f'din id-dinja tagħna, li spiss hi mitlufa, li għandha bżonn twegibiet li jagħmluha l-qalb, li jimlewha bit-tama, li jagħtuha hegga ġdida fil-mixja tagħha. Il-Knisja trid tkun il-post tal-ħniena li tingħata b'xejn, fejn kulhadd jista' jhossu milqugħ, maħbub, maħfur u m'heggeg jgħix skond il-ħajja tajba tal-Vangelu.

{par. 114}

Il-Ġimgħa 4 ta' April 2014

Wieġeb għas-sejha

Kull Nisrani hu missjunarju skond kemm kienet kbira l-laqqgħa tiegħu ma' l-imħabba ta' Alla fi Kristu Ġesù; ma ngħidux iżjed li aħna “dixxipli” u “missjunarji”, imma li aħna dejjem “dixxipli-missjunarji”. Jekk m'aħniex konvinti, inħarsu lejn l-ewwel dixxipli, li dritt wara li għarfu l-ħarsa ta' Ġesù, marru jxandruh kollhom ferħ: “Sibna l-Messija” (Ġw 1:41). Il-mara Samaritana (c) Bażilika S bilkemm kienet għadha temmet id-djalogu tagħna ma' Ġesù, li ma saritx missjunarja, u bosta Samaritani emmnu f'Ġesù “fuq ix-xhieda li tathom dik il-mara” (Ġw 4:39). Anki San Pawl, wara l-laqqgħa tiegħu ma' Ġesù Kristu, “malajr beda jxandar lil Ġesù u jgħid li dan hu l-Iben ta' Alla” (Atti 9:20). U aħna x'qed nistennew?

{par. 120}

Is-Sibt 5 ta' April 2014

Iġġibx skużi

Hu x'inhu, kollha kemm aħna msejħin biex noffru lill-oħrajn xhieda ċara ta' l-imħabba feddejja tal-Mulej, li 'l hemm min-nuqqas ta' perfezzjoni tagħna, toffrilna li hu jkun qrib tagħna, il-Kelma tiegħu, il-qawwa tiegħu, u tagħti sens lil ħajjitna. F'qalbek taf li l-ħajja m'hix l-istess mingħajrU, u għalhekk dak li skoprejt, dak li jgħinek tgħix u li jagħtik tama, dak hu li jeħtieġ tgħaddi lill-oħrajn. Il-fatt li m'aħniex perfetti m'għandux ikun skuża; għall-kuntrarju, il-missjoni hi stimolu kostanti biex ma nintelqux fil-medjokrità u biex inkomplu nikbru.

{par. 121}

Il-Hadd 6 ta' April 2014
IL-5 HADD TAR-RANDAN

Kun xhud kullimkien

Issa li l-Knisja tixtieq tgħix tigdid missjunarju qawwi, hemm għamla ta' predikazzjoni li tgħodd għalina lkoll bħala impenn ta' kuljum. Din hi li nwasslu l-Vangelu lill-persuni li magħhom ikollna x'naqsmu, kemm dawk l-izjed qrib tagħna u kemm dawk li ma nafuhomx. Hi dik il-predikazzjoni informali li tista' ssir waqt konverżazzjoni u hi anki dik li jwettaq missjunarju meta jżur familja. Li nkunu dixxipli jfisser li jkollna dispożizzjoni permanenti biex inwasslu l-imħabba ta' Ġesù lill-oħrajn, u dan iseħħ b' mod spontanju kullimkien, fit-triq, fil-pjazza, fuq ix-xogħol, tul vjaġġ.

{par. 127}

It-Tnejn 7 ta' April 2014

Iġbed ħabel wieħed ma' l-oħrajn

Id-differenzi bejn il-persuni u l-komunitajiet xi kultant idejquna, imma l-Ispirtu s-Santu, li jqajjem din id-diversità, minn kollox jaf jiġbed xi ħaġa tajba u jibdilha f'dinamiżmu ta' evanġelizzazzjoni li jaħdem biex jiġbed [...] Min-naħa l-oħra, meta nkunu aħna li nfittxu d-diversità u ningħalqu fil-karatteristiċi partikulari tagħna, fl-esklussiviżmu tagħna, noħolqu l-firda u, min-naħa l-oħra, meta nkunu aħna li nippruvaw nibnu l-għaqda bil-kalkoli umani tagħna, nispiċċaw biex nimponu l-uniformità monolitika. Dan ma jgħin xejn lill-missjoni tal-Knisja.

{par. 131}

It-Tlieta 8 ta' April 2014

Hares bl-għajnejn ta' Kristu

F'ċiviltà miġruha fil-qiegħ nett ta' qalbha mill-anonimat u, fl-istess hin, obsessjonata bid-dettalji tal-ħajja ta' l-oħrajn, sfortunatament marida b'kurżità ossessiva, il-Knisja għandha bżonn ta' ħarsa mill-qrib biex tikkontempla, titqanqal u tieqaf quddiem l-ieħor kull darba li jkun hemm bżonn. [...] Il-Knisja jeħtieġ tlaqqa' lill-membri tagħha – sacerdoti, reliġjużi u lajċi – ma' din l-“arti ta' l-akkumpanjament”, biex ilkoll jitgħallmu dejjem jinżgħu l-qorq quddiem l-art imqaddsa tal-persuna l-oħra (ara Eż 3:5). Jeħtieġ li l-mixja tagħna nagħtuha r-ritmu b'saħħtu li jqegħdiha qrib ta' l-oħrajn, b'ħarsa mimlija rispettu u ħniena imma li fl-istess hin ikollha l-ħila tfejjaq, teħles u tteġġeg il-maturità fil-ħajja Nisranija.

{par. 169}

L-Erbgħa 9 ta' April 2014

Theġġeġ bil-Kelma ta' Alla

Il-Knisja ma tistax tevangelizza jekk ma tiġix kontinwament evanġelizzata. Hu indispensabbli li l-Kelma ta' Alla ssir dejjem iżjed il-qalba ta' kull attività tal-Knisja. Il-Kelma ta' Alla mismugħa u ċcelebrata, fuq kollox fl-Ewkaristija, titma' u tqawwi minn ġewwa lill-Insara u tagmilhom kapaċi jagħtu xhieda awtentika tal-Vanġelu fil-ħajja ta' kuljum. Sal-lum issuperjnien għal kollox dak il-kuntrast qadim bejn Kelma u Sagrament. Il-Kelma mħabbra, ħajja u effikaċi, tnejjina biex nirċievu s-Sagrament, u fis-Sagrament din il-Kelma tilhaq l-ogħla effikaċja tagħha.

{par. 174}

Il-Hamis 10 ta' April 2014

Tgħallem int biex tgħallem lill-oħrajn

L-istudju ta' l-Iskrittura Mqaddsa għandu jkun bieb miftuħ għal kull min jemmen. Hu fundamentali li mill-Kelma rivelata jistagħnew il-katekeżi u l-isforzi kollha għat-trasmissjoni tal-fidi. L-evangelizzazzjoni titlob il-familjarità mal-Kelma ta' Alla u dan ifisser li d-djoċesijiet, il-parroċċi u l-għaqdiet Kattoliċi kollha jipproponu studju serju u fit-tul tal-Bibbja, waqt li jipromovu wkoll il-qari personali u komunitarju tagħha f'ambjent ta' talb [...] Nilqgħuh dan it-teżor hekk għoli tal-Kelma rivelata.

{par. 175}

Il-Ġimgħa 11 ta' April 2014

FESTA DEVOZZJONALI TAD-DULURI

Hu għandek lil Marija, ommok

F'dak il-waqt kruċjali [fuq is-Salib], qabel stqarr b'mitmuma l-ħidma li l-Missier kien fdalu f'idejh, Ġesù qal lil Marija: "Mara, hawn hu ibnek". Imbagħad qal lid-dixxiplu l-maħbub: "Hawn hi ommok" (Ġw 19:26-27). Dawn il-kelmiet ta' Ġesù fuq l-għatba tal-mewt l-ewwel nett ma jesprimux xi tħassib mimli ħniena għal ommu, imma pjuttost huma formula ta' rivelazzjoni li tixkef il-misteru ta' missjoni speċjali ta' fidwa. Ġesù ħallielna lil ommu biex tkun omm tagħna. Kien biss wara li għamel dan li Ġesù seta' jhoss li "kollox hu mitmum" (Ġw 19:30). F'riglejn is-salib, fis-siegħa l-kbira tal-ħolqien ġdid, Kristu jibgħatna għand Marija. Jibgħatna għandHa għax ma jridx li nimxu mingħajr omm, u l-poplu f'dik ix-xbieha ta' omm jaqra l-misteri kollha tal-Vangelu.

{par. 285}

Is-Sibt 12 ta' April 2014

Fittex is-Saltna ta' Alla fuq l-art

Il-proposta [tal-Vangelu] *hi s-Saltna ta' Alla* (Lq 4:43); hawn qed nitkellem dwar l-imħabba lejn Alla li jsaltan fid-dinja. Skond kemm Hu jsaltan fostna, il-ħajja soċjali ssir spazju ta' fraternità, ta' ġustizzja, ta' paċi, ta' dinjità għal kulhadd. Għalhekk, sew it-tħabbira u sew l-esperjenza Nisranija għandhom l-għan li jqanqlu konsegwenzi soċjali. Infittxu (c) Bażilika S s-Saltna tiegħu: “Mela fittxu l-ewwel is-Saltna u l-ġustizzja ta' Alla, u dan kollu jingħataikom ukoll” (Mt 6:33). Il-pjan ta' Ġesù hu li jwaqqaf is-Saltna ta' Missieru; Hu jitlob hekk mid-dixxipli tiegħu: “Xandru u għidu li s-Saltna tas-Smewwiet waslet” (Mt 10:7).

{par. 180}

Il-Hadd 13 ta' April 2014

HADD IL-PALM U L-PASSJONI TAL-MULEJ

Ibni dinja aħjar

Fidi awtentika – li qatt ma tfittex il-kumdità jew hi individwalista – timplika dejjem xewqa profonda li nibdlu d-dinja, li nittrasmettu l-valuri, li nħallu xi ħaġa aħjar warajna fid-dinja. Inħobbu din il-pjaneta mill-isbaħ li fuqha qegħidna Alla, u nħobbu l-umanità li tgħammar fiha, bit-tragedji u l-qtigħ il-qalb tagħha, bix-xewqat u t-tamiet tagħha, bil-valuri u d-dgħufijiet tagħha. Id-dinja hi d-dar komuni tagħna u fiha lkoll aħna aħwa. [...] L-Insara kollha, anki r-Rgħajja, huma msejħa jieħdu ħsieb jibnu dinja aħjar.

{par. 183}

It-Tnejn 14 ta' April 2014

Isma' l-karba tal-fqir

Kull Nisrani u kull komunità huma msejħa jkunu għodda f'idejn Alla għall-ħelsien u l-promozzjoni tal-foqra, biex hekk dawn jistgħu jintegraw ruħhom għal kollox fis-soċjetà; dan jitlob li nkunu doċli u attenti biex nistgħu nisimgħu l-karba tal-fqir u nħaffu ngħinuh. Biżżejjed inqallbu l-Iskrittura biex niskopru kif il-Missier twajjeb jixtieq jisma' l-karba tal-foqra [...]

Jekk nagħlqu widnejna għal dik il-karba, meta aħna l-għodda ta' Alla biex jisma' lill-foqra, nibqgħu barra mir-rieda ta' Alla u mill-pjan tiegħu, għax dak il-fqir “jgħajjat lill-Mulej kontra tiegħek u int ikollok ħtija” (Dewt 15:9).

{par. 187}

It-Tlieta 15 ta' April 2014

Ilqa' lill-barrani

Ġesù, l-evangelizzatur per eċċellenza u l-istess Vangelu, jidentifika ruħu b'mod speċjali mal-foqra (ara Mt 25:40). Dan ifakkarna li aħna lkoll bħala Nsara aħna msejħa nieħdu ħsieb ta' dawk l-izjed dgħajfa fid-dinja. Imma fil-mudell attwali "ta' suċċess" u "ta' ħajja privata", donnu ma jagħmilx sens li wieħed jinvesti biex dawk li baqgħu lura, id-dgħajfa u dawk li m'humieix imżejnin b'tant talenti, jimxu 'l quddiem fil-ħajja.

{par. 209}

L-Erbgħa 16 ta' April 2014

Hares lid-dgħajfef

Fost dawn id-dgħajfin, li l-Knisja b'għożza kbira tixtieq tiegħu ħsieb tagħhom, hemm anki t-trabi li għadhom fil-ġuf, li huma l-aktar innoċenti u ma jistgħux jiddefendu ruħhom, li l-lum il-ġurnata hemm min jixtieq icaħħadhom mid-dinjità umana biex jista' jagħmel bihom dak li jogħgħbu, jisirqilhom hajjithom u jħabrek għal ligijiet biex ħadd ma jista' jwaqqfu. [...] Ir-raġuni (c) Bażilika S waħidha hi biżżejjed biex tgħinna nagħrfu l-valur invjolaabbli ta' kull ħajja umana, imma jekk inħarsu lejha mill-ottika tal-fidi, "kull tkaşbir tad-dinjità tal-persuna tal-bniedem jitlob vendetta quddiem Alla, u għandu jitqies bħala offiża magħmula lil Alla li ħalaq il-bniedem".

{par. 213}

Il-Hamis 17 ta' April 2014

HAMIS IX-XIRKA

Kun strument ta' paċi

Kristu ġabar kollox fiH innifsu: sema u art, Alla u bniedem, żmien u eternità, ġisem u ruħ, persuna u soċjetà. Is-sinjal li minnu nagħrfu din l-għaqda u rikonċiljazzjoni ta' kollox fiH hu l-paċi. Kristu "hu s-sliem tagħna" (Efes 2:14). It-tħabbira tal-Vangelu tiftaħ dejjem bit-tislima tal-paċi, u l-paċi tinkuruna u tissigilla f'kull hin ir-relazzjonijiet bejn id-dixxipli. Il-paċi tista' ssejtni għax il-Mulej rebaħ id-dinja u l-kunflitti dejjiema ta' go fiha billi "bidemm tiegħu, imxerred fuq is-salib, ġieb is-sliem" (Kol 1:20). Imma jekk ninzlu fil-fond ta' dawn it-testi Bibliċi, niskopru li l-ewwel post li fih aħna msejtni naslu għal din il-paċi minkejja d-differenzi hu l-ġewwieni tagħna nfusna, il-ħajja tagħna, dejjem mhedda mit-tifrik u l-qsim. Bi qlubna maqsuma f'elf biċċa jkun diffiċli nibnu paċi soċjali li tkun awtentika.

{par. 229}

Il-Ġimgħa 18 ta' April 2014

IL-ĠIMGĦA L-KBIRA

Intasab quddiem l-Imsallab

Għandna bżonn li nittallbu ta' kuljum, li nitolbuh il-grazzja tiegħu biex tiftaħ il-qalb kiesha tagħna u tqanqal il-ħajja bierda u superfiċjali tagħna. Mitfughin quddiemU b'qalbna miftuħa, ejjew inħalluH iħares lejna, nagħrfu din il-ħarsa ta' mħabba li lemhet lil Natanjel dak in-nhar li Ġesù resaq lej u qallu: "Rajtek taħt is-sigra tat-tin" (Ġw 1:48). Kemm hi ħaġa sabiħa li nieqfu quddiem Kurċifiss, jew għarkubbtejna quddiem Ġesù Sagramentat, u sempliciment noqogħdu taħt għajnejh! Kemm ikun ta' ġid għalina jekk inħalluH jerga' jigi u jmissilna ħajjitna u jibgħatna biex inxerrdu l-ħajja ġdida li hu jagħti!

{par. 264}

Is-Sibt 19 ta' April 2014

SIBT IL-ĠHID

Miss il-pjagi ta' Kristu

Xi kultant inħossu t-tentazzjoni li nkunu Nsara li nżommu distanza prudenti mill-ġrieħi tal-Mulej. Imma Ġesù jrid li mmissu l-miżerja umana, li mmissu l-ġisem sofferenti ta' l-oħrajn. Hu jistenna minna li ma noqogħdux infittxu dawk l-imkejjen ta' kenn personali jew komunitarju li jżommuna mbegħdin minn fejn tħabbat il-qalb tat-tbatija umana, biex nistgħu naċċettaw tabilħaqq li nidhlu f'kuntatt ma' l-eżistenza konkreta ta' l-oħrajn u nagħrfu kemm hi kbira l-qawwa tal-ħlewwa u t-tjieba. Meta nagħmlu dan, il-ħajja dejjem tikkumplika ruħha b'mod sabiħ u nkunu ngħixu l-esperjenza qawwija ta' poplu, l-esperjenza li aħna nagħmlu parti minn poplu.

{par. 270}

Il-Hadd 20 ta' April 2014

L-ĠHID IL-KBIR TAL-QAWMIEN TAL-MULEJ

Emmen li Kristu qam tassew!

Il-fidi tfisser ukoll nemmnu fiH, nemmnu li tassew iħobbna, li hu ħaj, li għandu l-ħila jidhol b'mod misterjuż fil-ħajja tagħna, li ma jitlaqniex waħidna, li bil-qawwa tiegħu u bil-kreattività bla tarf tiegħu mill-ħazin jaf joħroġ it-tajjeb. [...] Nemmnu fil-Vangelu li jgħid li s-Saltna ta' Alla diġà tinsab fid-dinja, u qed tikber 'l hemm u 'l hawn, (c) Bażilika S b'għadd ta' modi [...] u dejjem għandha l-ħila tissorprendina b'mod sabiħ. Hi prezenti, tiġi mill-ġdid, tħabrek biex twarrad mill-ġdid. Il-qawmien ta' Kristu jqabbad ma' kullimkien l-għeruw ta' din id-dinja ġdida; u anki jekk jinqatgħu, jerggħu jixirfu, għax il-qawmien tal-Mulej diġà daħal fin-nisġa moħbija ta' din l-istorja, għax Ġesù ma qamx għalxejn mill-imwiet. Ejjew ma nibqgħux mal-ġenb ta' din il-mixja tat-tama ħajja!

{par. 278}

Talba lill-Verġni Mbierka

Verġni u Omm tagħna Marija, int li, imqanqla mill-Ispirtu, ilqajt il-Verb tal-ħajja fil-profondità tal-fidi umli tiegħek, mogħtija kollha kemm hi lill-Etern, għinna llissnu l-“iva” tagħna fl-urġenza, tagħfas fuqna iktar minn qatt qabel, li nsemmgħu mill-ġdid il-Bxara t-Tajba ta’ Ġesù.

Mimlija bil-preżenza ta’ Kristu, int ġibt il-ferħ lil Ġwanni l-Battista, hekk li qabeż fil-ġuf ta’ ommu. Taqbeż bil-hena, int għannejt l-għegubijiet sbieħ tal-Mulej. Int, li bqajt wieqfa quddiem is-Salib b’fidi li ma tigġarrafx, u lqajt il-faraġ hieni tal-Qawmien, ġmajt id-dixxipli fl-istennija ta’ l-Ispirtu biex hekk twieldet il-Knisja ewanġelizzatriċi.

Iksbilna issa l-ħegġa ġdida li jnissel il-Qawmien, biex nistgħu nwasslu lil kulħadd il-Vanġelu tal-ħajja li jegħleb il-mewt. Agħtina l-kuraġġ qaddis li nfittxu toroq ġodda biex jasal għand kulħadd id-don tal-ġmiel li ma jintefiex.

*Int, Vergni tas-smiġh u tal-kontemplazzjoni,
omm ta' l-imħabba, għarusa tat-tieg etern,
aqbeż għall-Knisja, li tagħha int ix-xbieha
l-iżjed safja, biex qatt ma tingħalaq fiha
nfisha u qatt ma teħda fil-passjoni tagħha
biex twaqqaf mill-ġdid is-Saltna.*

*Kewkba ta' l-evanġelizzazzjoni ġdida, għinna
nkunu dawl fix-xhieda tagħna tal-komunjoni,
tas-servizz, tal-fidi mħegġa u ġeneruża, tal-
ġustizzja u ta' l-imħabba lejn il-foqra, biex
il-ferħ tal-Vanġelu jasal sa truf l-art u l-ebda
periferija ma tisfa mcaħħda mid-dawl tiegħu.*

*Omm il-Vanġelu ħaj, għajn ta' ferħ għaċ-
ċkejknin, itlob għalina.*

Amen. Hallelujah.

{par. 288}

an Ġorġ

**In-numri fil-parentesi taħt kull silta jirreferu
għall-paragrafi originali fl-Eżortazzjoni.**

(c) Bazilika San Ġorġ

Dan hu sussidju ta' sebgħa u erbghin silta magħżula mill-Eżortazzjoni Appostolika *Evangelii Gaudium* tal-Qdusija Tiegħu l-Papa Frangisku (2013), u miġjuba mit-Taljan għall-Malti minn Francesco Pio Attard.

Din hi proposta tal-Parroċċa ta' San Ġorġ għaż-żmien liturgiku tar-Randan 2014, bħala inizjattiva fl-okkażjoni tal-175 Anniversarju ta' l-Istatwa Titulari ta' San Ġorġ (1839-2014).

Il-ktejjeb tqassam fit-tieni ċelebrazzjoni
Is-Siegħa tal-Martri
miżmuma fil-Bażilika ta' San Ġorġ
nhar is-Sibt 22 ta' Frar 2014.

Editur: Dun Richard Nazzareno Farrugia.
Pubblikazzjoni: Uffiċċju Parrokkjali
Bażilika San Ġorġ, Frar 2014.

Is-Siegħa tal-Martri • II
Bazilika San Ġorġ, il-Belt Victoria, Ghawdex
Is-Sibt 22 ta' Frar 2014



SAN ĠORĠ
175 SENA STATWA
1839-2014